

Impressum

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **41 (1994)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

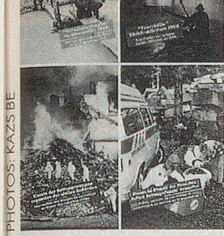
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



PHOTOS: KAZS BE

Der Zivilschutz und seine Partner.
La PCi et ses partenaires.
La PCi e i suoi partner.

AKTUELL
Informationstagung des SZSV 6
Von einer immensen Belastung
und offenen Türen 8
Eine Fülle wertvoller Anträge 10
Sicherheitspolitische
Orientierungshilfe 11

ZS-PARTNER SANITÄTSDIENST
Die sanitätsdienstliche
Katastrophenbewältigung
im Schadenraum 12
Der Sanitätsdienst beim
Schadenereignis mit grossem
Patientenanfall 14
Die Schnittstelle ist genau
zu definieren 16
Vielseitig einsetzbar und schnell
vor Ort 17

KANTONE
Aargau, Bern, Luzern, Valais 23

BZS INFO
Die Zivilschutz-Instruktorenschule
des Bundes 32
Kaliumiodid-Tabletten für
Schweizer Bevölkerung 37
Bücher und Dokumente
aus dem BZS 40

ZIVILSCHUTZ IN DER GEMEINDE
ZSO Niedererlinsbach-
Obererlinsbach-Kienberg 53
Föhnwache im Oberland 53
Kulturgüterschutz in der
Ambassadorsstadt 54
ZSO der Stadt Thun 55
Fahrzeugaubernahme-Übung
der ZSO Ostermündigen 56
In Baar wurden zwei
Zivilschutzanlagen bemalt 56
ZSO Horw lud zum Picknick ein . . . 58
Stabsrahmenübung «Mixed»
der ZSO Bremgarten-Zufikon 58

ZIVILSCHUTZ IM ARBEITSEINSATZ
Grosseinsatz für die ZSO Kappel. . . 59

AUSBILDUNG
Beton und Stein sind keine
Hindernisse 61
Breites Angebot für die
Basisausbildung 62
Zusammenarbeit im Verbund 64

IN KÜRZE 65

ACTUALITÉ
Séminaire d'information de l'USPC . 7
Une «charge énorme» et des
portes ouvertes 9
Une quantité de propositions
précieuses 10

**LE SERVICE SANITAIRE,
PARTENAIRE DE LA PCi**
L'aide sanitaire en cas de catas-
trophes dans la zone sinistrée 18
Le «Service de sauvetage» lors
d'un sinistre avec un grand afflux
de patients 19
Agile pour toutes sortes de missions
et vite sur les lieux 21

CANTONS
Berne 27

OFPC INFO
L'école fédérale d'instructeurs
de la protection civile 34
Comprimés d'iode de potassium
destinés à la population suisse 38
Livres et documents de l'OFPC 40

VOIX SUISSE ROMANDE
Edito romand 42
Alarme C à Lausanne 42
Nouvelles de l'UFPC 45
Les cadres vaudois s'organisent . . . 46
Les offices cantonaux à Glion 47
Lausanne à Fieschertal 48
Organisation Internationale
de Protection Civile (OIPC) 50
L'AGPC à Bernex 52

EN PRATIQUE
OFAM, l'assureur de la
protection civile 60

ATTUALITÀ
Una serie di richieste preziose 11

**IL SERVIZIO SANITARIO,
PARTNER DELLA PCi**
Come il servizio sanitario è
in grado di fronteggiare le
catastrofi sul posto 22

UFPC INFO
Istruttori e istruttrici della
protezione civile con diploma
federale 36

IMPRESSUM

41. Jahrgang/41^e année/41^a annata
Redaktion / Rédaction / Redazione
c/o Schweizerischer Zivilschutzverband
Postfach 8272, 3001 Bern
Tel. 031 381 36 45, Fax 031 382 21 02

**Chefredaktor / Rédacteur en chef /
Redattore capo:** Hans Jürg Münger (JM)
Redaktor Deutschschweiz:
Eduard Reinmann, Littau (rei)
Rédacteur Romandie:
René Mathey, Pully (rm)
**Redaktionskommission / Commissione de
rédaction / Commissione di redazione:**
Therese Isenschmid (Präsidentin/
Présidente/Presidente),
Martin Bellin, Moritz Boschung
René Mathey, Hans Jürg Münger,
Eduard Reinmann, Hansruedi Spiri

Herausgeber / Editeur / Editore
Schweizerischer Zivilschutzverband
Union suisse pour la protection civile
Unione svizzera per la protezione civile
Zentralpräsident / Président central/
Presidente centrale: Robert Bühler, Ständerat

Layout: Werner Kocher, Vogt-Schild AG

**Druck und Versand / Impression
et expédition / Stampa e spedizione**
Vogt-Schild Medienunternehmen
CH-4501 Solothurn, Tel. 065 247 247
Telefax 065 247 335
Vertrieb: Shirley Cooper

Inserate / Annonces / Inserzioni
Vogt-Schild Fachzeitschriften
Zuchwilerstrasse 21, Postfach 748
4501 Solothurn, Telefon 065 247 520
Telefax 065 247 513
Verkauf: Hansruedi Spiri
Suisse romande: PEP, Presse, Edition,
Publicité Sàrl., rue du Tir-au-Canon 4
CH-1227 Carouge, tél. 022 301 41 11
fax 022 301 41 51

Abonnement / Abbonamento:
Fr. 42.- für Nichtmitglieder (Schweiz)
Fr. 42.- pour non-membres (Suisse)
Fr. 42.- per non membri (Svizzera)
**Einzelnummer / Numéro individuel /
Numero separato Fr. 4.-**
Erscheinungsweise / Parution / Pubblicazione
zwölfmal jährlich (3 Doppelnummern)
12 numéros par an (3 numéros doubles)
12 numeri all'anno (3 numeri doppi)
Beglaubigte Auflage (WEMF): 23 249
Edition contrôlée (REMP): 23 249
Edizione controllata (WEMPF): 23 249

GF Gedruckt auf chlorfrei
hergestelltem Schweizer Papier